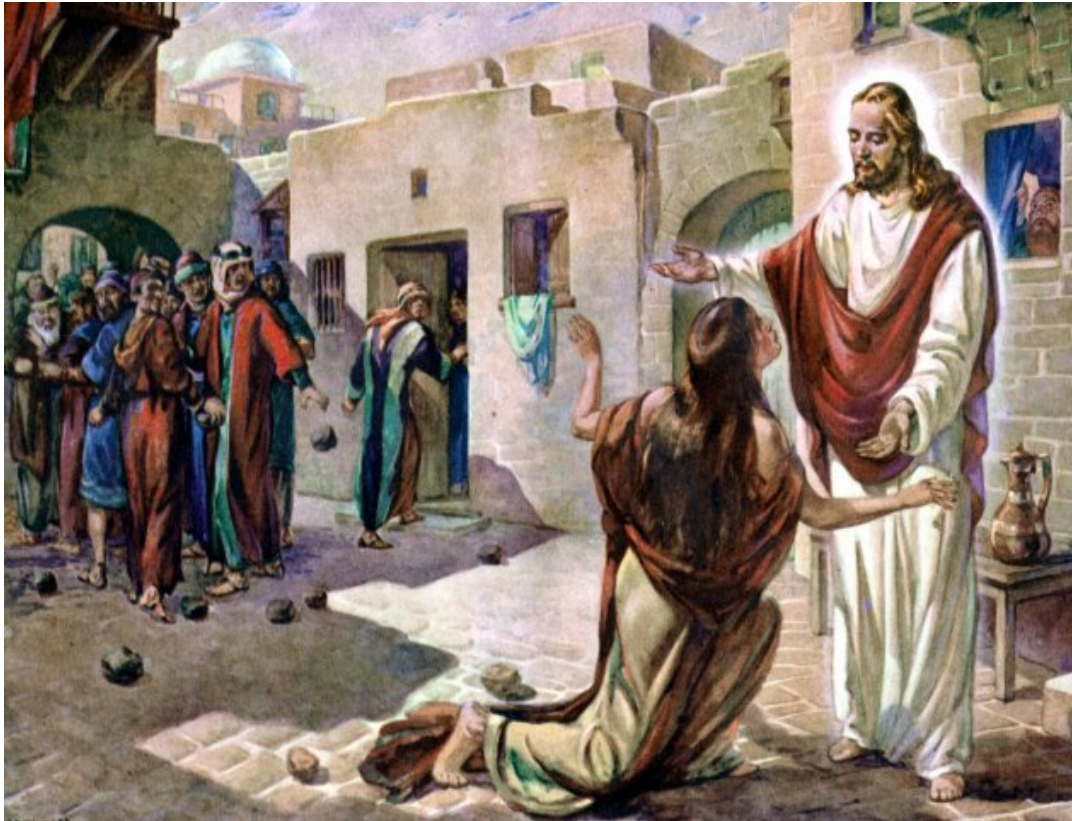


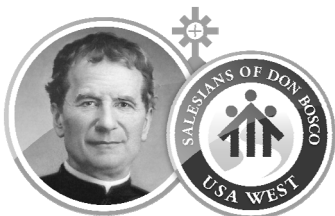
Corpus Christi Church

April 3, 2022



*Jesus said, "Neither do I condemn you.
Go, and from now on do not sin any more."*

Salesians of Don Bosco



*"That you are young is enough reason for me
to love you very much"*

***"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"***

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Aloysius J. Pestun, SDB

Fr. Tomas Juarez, SDB

Fr. Peter Duoc Le, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 7 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:Saturdays 3:30 - 4:30 PM
or by appointment**Dear Brothers and Sisters**

Explaining how a merciful God forgives the sins of His chosen people and leads them back from Babylonian exile, the first reading reminds us that we too are forgiven, and we are saved from our own sinfulness. In the second reading, Paul presents himself as a forgiven sinner who has been completely transformed by his Faith in Christ Jesus. His life is an example of the Gospel exhortation. "sin no more." Paul loves Christ so much he wants to share in His sufferings and even in His death so that he may share Christ's Resurrection. The sinful woman's story of sin committed, and sin forgiven in today's Gospel, shows the inexhaustible mercy and compassion Jesus offers to repentant sinners. In addition, by making sinlessness the condition for throwing the first stone, Jesus forces the accusers to assess their own souls and to leave.

Thus, He grants justice to the accusers and mercy to the sinful woman. In our own lives, we bear witness to the justice of God by confessing our sinfulness and resolving to avoid sin, and we bear witness to God's Mercy by accepting the forgiveness of our sins and promising to forgiveness those who have offended us.

FR. TOM

Queridos Hermanos y Hermanas,

Al explicar cómo un Dios misericordioso perdona los pecados de su pueblo elegido y los lleva de regreso del exilio en Babilonia, la primera lectura nos recuerda que nosotros también somos perdonados y somos salvos de nuestra propia pecaminosidad. En la segunda lectura, Pablo se presenta como un pecador perdonado que ha sido completamente transformado por su fe en Cristo Jesús. Su vida es un ejemplo de la exhortación evangélica. "no peques más". Pablo ama tanto a Cristo que quiere compartir sus sufrimientos e incluso su muerte para poder compartir la resurrección de Cristo. La historia de la mujer pecadora sobre el pecado cometido y el pecado perdonado en el Evangelio de hoy, muestra la inagotable misericordia y compasión que Jesús ofrece a los pecadores arrepentidos. Además, al hacer que la impecabilidad sea la condición para tirar la primera piedra, Jesús obliga a los acusadores a evaluar sus propias almas y marcharse.

Así, concede justicia a los acusadores y misericordia a la mujer pecadora. En nuestras propias vidas, damos testimonio de la justicia de Dios al confesar nuestra pecaminosidad y resolvernos a evitar el pecado, y damos testimonio de la Misericordia de Dios al aceptar el perdón de nuestros pecados y prometer perdonar a quienes nos han ofendido.

FR. TOM

I Come for Sinners

We arrive at the Fifth Sunday of Lent. Time and time again we have heard Jesus respond to those who accused him of being too close to sinners. Those who thought themselves 'holier-than-thou' also held themselves to be holier than He. John's Gospel of today places the Holy-One of God in direct conflict with those who thought themselves to be such fine examples of holiness. A sinful woman is hauled up in disgrace by these so-called holy ones.

Recall the supper Matthew with his fellow 'sinners' prepared for Jesus. Notice how comfortable Jesus was among them. Matthew had a vivid memory of how the elite holier-than-thou could not fathom how Jesus was a true prophet sent by God. There He was, surrounded by sinners. Matthew, on his way from leaving sinful ways behind and fully embracing Jesus, recalled exactly what Jesus retorted. *"I did not come to call the righteous, but sinners"* (Mt 9:11). Matthew had portrayed himself as called while in the very act of his sinful greed. He was at his 'tax-collector's booth' when Jesus called him.

In John's Gospel the episode of the woman also taken in the act of sin occurred during the first Holy Week. Jesus was about to take the sinfulness of humanity with him onto the Cross, *"For this I have come,"* He had said. No matter how public her sin was, Jesus knew exactly what He would accomplish from his cross, for He was master over sin. He knew the hidden sins of the accusers as well as that of the woman. Furthermore, he knew the intention of the 'holy ones,' that they wanted to entrap him. They wanted to place him against Moses who taught that such women should be stoned to death.

We must admire the nonchalance of Jesus. "See," so-called master, they said, "we have caught her in the very horror of her sinfulness." How, in the eyes of Jesus they must have reeked of hypocrisy! In contrast to their disgust, he simply dabbled in the dust of the street. After what must have been a few tense moments, he turned on the accusers, *"The one who has no sin. Let him throw the first stone."* One by one they slinked shamefully away. Jesus forgave her with but one demand: *"Go, and sin no more."*

Have we been among the holier-than-thou? Is it not wiser to trust in the ability of Jesus to say as he said to the woman, "I do not condemn you; you are forgiven; but sin no more?"

*Do not remember my sins. By your steadfast love,
by your forgiveness, and your goodness,
remember me. (See Ps 25:7)*

Reflections by Fr. Ed Liptak, SDB

Vengo por los pecadores

Llegamos al quinto domingo de Cuaresma. Una y otra vez hemos escuchado a Jesús responder a aquellos que lo acusaron de estar demasiado cerca de los pecadores. Aquellos que se consideraban a sí mismos "más santos que tú" también se consideraban más santos que Él. El Evangelio de Juan de hoy coloca al Santo-Uno de Dios en conflicto directo con aquellos que se creían a sí mismos como tan buenos ejemplos de santidad. Una mujer pecadora es arrastrada en desgracia por estos llamados santos.

Recuerdan la cena de Mateo con sus compañeros "pecadores" preparada para Jesús. Noten lo cómodo que estaba Jesús entre ellos. Mateo tenía un recuerdo vívido de cómo la gente de élite más-santa-que-tú no podía comprender cómo Jesús era un verdadero profeta enviado por Dios. Allí estaba, rodeado de pecadores. Mateo, en su camino de dejar atrás los caminos pecaminosos y abrazar completamente a Jesús, recordó exactamente lo que Jesús replicó. *"No vine a llamar justos, sino pecadores"* (Mt 9:11). Mateo se había retratado a sí mismo como llamado mientras estaba en el acto mismo de su codicia pecaminosa. Estaba en su "puesto de recaudación de impuestos" cuando Jesús lo llamó.

En el Evangelio de Juan, el episodio de la mujer, también tomada en el acto de pecado, ocurrió durante la primera Semana Santa. Jesús estaba a punto de llevar la pecaminosidad de la humanidad con él a la Cruz, *"Porque para eso he venido"*, había dicho. No importa cuán público fuera el pecado de ella, Jesús sabía exactamente lo que lograría de su cruz, porque Él era maestro sobre el pecado. Conocía los pecados ocultos de los acusadores, así como los de la mujer. Además, conocía la intención de los "santos", que querían atraparlo. Querían ponerlo en contra de Moisés, quien enseñó que tales mujeres debían ser apedreadas hasta la muerte.

Debemos admirar la indiferencia de Jesús. "Mira", el llamado maestro, dijeron, "la hemos atrapado en el horror mismo de su pecaminosidad". ¡Cómo, a los ojos de Jesús, deben haber apestado a hipocresía! En contraste con su disgusto, simplemente incursionó en el polvo de la calle. Después de lo que deben haber sido unos momentos tensos, se volvió contra los acusadores, *"El que no tiene pecado. Que tire la primera piedra"*. Uno a uno se alejaron vergonzosamente. Jesús la perdonó con una sola exigencia: *"Vete, y no peques más"*.

¿Hemos estado entre los más-santos-que-tú? ¿No es más sabio confiar en la capacidad de Jesús para decir como le dijo a la mujer: "No te condeno; eres perdonada; pero no peques más?"

*No recuerdes mis pecados. Por tu amor inquebrantable,
por tu perdón y tu bondad, recuérdame.
(Véase Salmo 25:7)*

Translation by Fr. Jesse Montes, SDB

Our Religious Education is preparing the students for the Sacraments of Reconciliation, First Communion and Confirmation. Please pray for our Catechists, families and students.

Nuestra Educación Religiosa está preparando a los estudiantes para los Sacramentos de Reconciliación, Primera Comunión y Confirmación. Por favor oren por nuestros catequistas, familias y estudiantes.

ABRIL- APRIL

2 Doctrina- CCD Class

9 NO HAY Doctrina - NO CCD Class- Confirmation Retreat 9:30 to 6pm

16 NO HAY Doctrina - NO hay distribución de alimentos este fin de semana

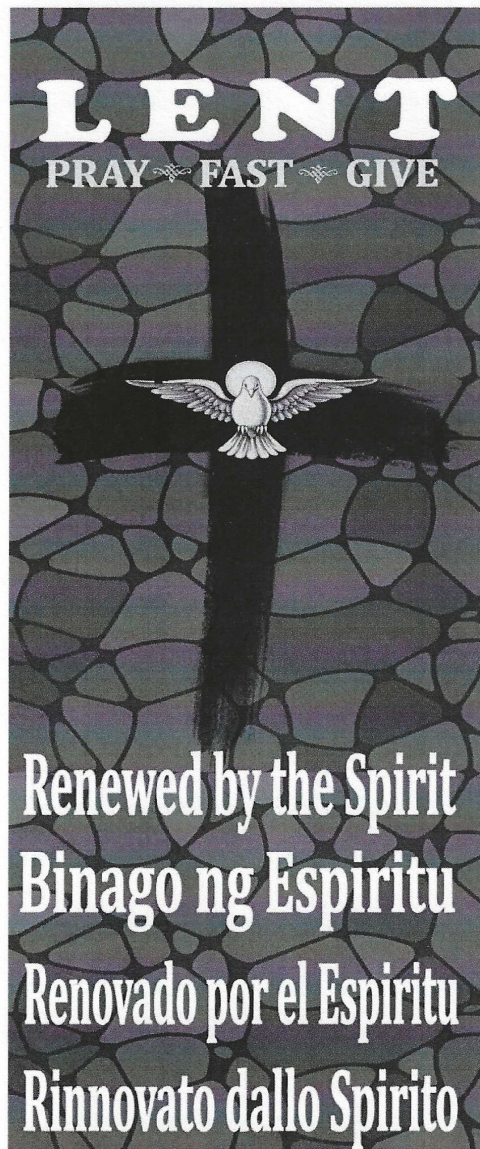
16 NO CCD CLASSES - NO food distribution this weekend

23 Doctrina - CCD Class

30 ÚLTIMO día de doctrina- LAST day of classes

Corpus Christi Church

62 Santa Rosa Avenue , San Francisco, CA 94112



Church Schedule for Lent:

Ash Wednesday, March 2, 2022

Mass schedules: 8:00 am, 12:05pm, 6:00 pm (English)
7:15 pm (Spanish)

Lenten Retreats: (Location: Church) 9:00 - 3:00 pm

Saturday - March 12, 2022 (Spanish)

Saturday- March 26., 2022 (English)

Feast of Saint Joseph:

Mass schedules: (Saturday)

8:00 am, 12:05pm, 5:00 pm, 7:00pm (Spanish)

Palm Sunday: April 10, 2022

Mass schedules: Vigil Mass: Saturday -5:00 pm, 7:00pm

Sunday Mass : 8:00 am, 9:30 am - English

11:30 am - Spanish (Church and Hall), **1:30 pm**, 5:00 pm -English

Palms will be distributed before mass

Monday – Wednesday: Regular Mass

English - 8:00 am, 12:05pm

Spanish - 7:00 pm

Holy Thursday: April 14, 2022

Mass schedules: (Mass of the Lord's Last Supper)

7:00 pm - Bilingual

Adoration of the Blessed Sacrament :

Dominic Savio Meeting Room: 9:00pm - 11:30pm

Good Friday, April 15

2:00 pm - Stations of the Cross &

Veneration of the Cross (English)

7:00pm - Stations of the Cross, Veneration of the Cross (Spanish)

Holy Saturday, April 16

NO MASS UNTIL VIGIL MASS.

NO MISA HASTA VIGILIA MISA.

Easter Vigil, April 16

8:00 pm - Bilingual Mass

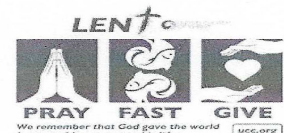
(Candles will be provided before mass)

Easter Sunday, April 17

Mass Schedules: 8:00 am, 9:30 am (English)

11:00 am (Spanish - Church & Hall)

1:00 pm (English), **NO** 5:00 pm mass





“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepeque

Dia: Martes
Hora: 1:30 a 3pm
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
7:00 pm—9:00pm
Zoom

To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	April 4, to April 10, 2022		
Monday 4			Domingo Savio R. Rectorry
Tuesday 5	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Bible Study Neocatecumenos #4 Intercession	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 6	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday 7	7:00 PM	RICA	Domingo Savio R.
Friday 8	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday 9	9:00 AM 7:30 PM 7:30 PM		Don Bosco Hall Domingo Savio Casa Margarita Sacristy Casa Margarita
Sunday 10	7:00 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	Legion of Mary Jr. C. de Maria Grupo Latino K of C	Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectorry

IMPORTANT NOTICE:

Our weekly bulletin will no longer be printed, please sign up online to have it delivered to your email. It is free. Thank you.

Please visit
our parish website:

www.CorpusChristiSF.org

or scan the QR code below with
your camera phone.



NOTICIA IMPORTANTE:

Nuestro boletín semanal ya no se imprimirá, regístrese en línea para recibirlo en su correo electrónico. Es gratis. Gracias.

Visite el sitio web
de nuestra parroquia:

www.CorpusChristiSF.org

o escanee el código QR
a continuación con
la cámara de su teléfono.

Subscribe to receive our Parish Bulletin

* indicates required

Email Address *

First Name

Last Name

Subscribe

READING I

IS 43:16-21

Thus says the LORD, who opens a way in the sea and a path in the mighty waters, who leads out chariots and horsemen, a powerful army, till they lie prostrate together, never to rise, snuffed out and quenched like a wick. Remember not the events of the past, the things of long ago consider not; see, I am doing something new!

Now it springs forth, do you not perceive it?

In the desert I make a way, in the wasteland, rivers.

Wild beasts honor me, jackals and ostriches, for I put water in the desert and rivers in the wasteland for my chosen people to drink, the people whom I formed for myself, that they might announce my praise.

Responsorial Psalm 126 (3)

The Lord has done great things for us; we are filled with joy.

When the LORD brought back the captives of Zion, we were like men dreaming.

Then our mouth was filled with laughter, and our tongue with rejoicing.

R.

Then they said among the nations, "The LORD has done great things for them."

The LORD has done great things for us; we are glad indeed.

R.

Restore our fortunes, O LORD, like the torrents in the southern desert.

Those that sow in tears shall reap rejoicing.

R.

Although they go forth weeping, carrying the seed to be sown, They shall come back rejoicing,

carrying their sheaves.
R.

READING II

Phil 3:8-14

Brothers and sisters:

I consider everything as a loss because of the supreme good of knowing Christ Jesus my Lord. For his sake I have accepted the loss of all things and I consider them so much rubbish, that I may gain Christ and be found in him, not having any righteousness of my own based on the law but that which comes through faith in Christ, the righteousness from God, depending on faith to know him and the power of his resurrection and the sharing of his sufferings by being conformed to his death, if somehow I may attain the resurrection from the dead.

It is not that I have already taken hold of it or have already attained perfect maturity, but I continue my pursuit in hope that I may possess it, since I have indeed been taken possession of by Christ Jesus. Brothers and sisters, I for my part do not consider myself to have taken possession. Just one thing: forgetting what lies behind but straining forward to what lies ahead, I continue my pursuit toward the goal, the prize of God's upward calling, in Christ Jesus.

Verse Before the Gospel
Joel 2:12-13

Even now, says the Lord, return to me with your whole heart; for I am gracious and merciful.

GOPEL

JN 8:1-11

Jesus went to the Mount of Olives.

But early in the morning he arrived again in the temple area, and all the people started coming to him, and he sat down and taught them. Then the scribes and the Pharisees brought a woman who had been caught in adultery and made her stand in the middle.

They said to him, "Teacher, this woman was caught in the very act of committing adultery.

Now in the law, Moses commanded us to stone such women.

So what do you say?"

They said this to test him, so that they could have some charge to bring against him. Jesus bent down and began to write on the ground with his finger.

But when they continued asking him, he straightened up and said to them, "Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her."

Again he bent down and wrote on the ground.

And in response, they went away one by one, beginning with the elders.

So he was left alone with the woman before him.

Then Jesus straightened up and said to her, "Woman, where are they?

Has no one condemned you?"

She replied, "No one, sir."

Then Jesus said, "Neither do I condemn you.

Go, and from now on do not sin any more."

Primera Lectura **Is 43, 18-21**

Esto dice el Señor, que abrió un camino en el mar y un sendero en las aguas impetuosas, el que hizo salir a la batalla a un formidable ejército de carros y caballos, que cayeron y no se levantaron, y se apagaron como una mecha que se extingue:

“No recuerden lo pasado ni piensen en lo antiguo; yo voy a realizar algo nuevo. Ya está brotando. ¿No lo notan? Voy a abrir caminos en el desierto y haré que corran los ríos en la tierra árida. Me darán gloria las bestias salvajes, los chacales y las avestruces, porque haré correr agua en el desierto, y ríos en el yermo, para apagar la sed de mi pueblo escogido. Entonces el pueblo que me he formado proclamará mis alabanzas”.

Salmo Responsorial **125 (3)****Grandes cosas ha hecho por nosotros, Señor.**

Cuando el Señor nos hizo volver cautiverio creíamos soñar: entonces no cesaba de reír nuestra boca ni se cansaba entonces la lengua de cantar.

R.

Aun los mismo paganos con asombro decían:

“¡Grandes cosas ha hecho por ellos el Señor!”

Y estábamos alegres, pues ha hecho grandes cosas por su pueblo el Señor.

R.

Como cambian los ríos la suerte del desierto, cambia también ahora nuestra suerte, Señor, y entre gritos de júbilo cosecharán aquellos que siembran con dolor.

R.

Al ir, iban llorando, cargando la

semilla; al regresar, cantando vendrán con sus gavillas.

R.**Segunda Lectura** **Fil 3, 8-14**

Hermanos: Todo lo que era valioso para mí, lo consideré sin valor a causa de Cristo. Más aún pienso que nada vale la pena en comparación con el bien supremo, que consiste en conocer a Cristo Jesús, mi Señor, por cuyo amor he renunciado a todo, y todo lo considero como basura, con tal de ganar a Cristo y de estar unido a él, no porque haya obtenido la justificación que proviene de la ley, sino la que procede de la fe en Cristo Jesús, con la que Dios hace justos a los que creen.

Y todo esto, para conocer a Cristo, experimentar la fuerza de su resurrección, compartir sus sufrimientos y asemejarme a él en su muerte, con la esperanza de resucitar con él de entre los muertos.

No quiero decir que haya logrado ya ese ideal o que sea ya perfecto, pero me esfuerzo en conquistarlo, porque Cristo Jesús me ha conquistado. No, hermanos, considero que todavía no lo he logrado. Pero eso sí, olvido lo que he dejado atrás, y me lanzo hacia adelante, en busca de la meta y del trofeo al que Dios, por medio de Cristo Jesús, nos llama desde el cielo.

Aclamación antes del Evangelio
Joel 2, 12-13**R. Honor y gloria a ti, Señor**

Jesús. Todavía es tiempo, dice el Señor.

Arrepiéntanse de todo corazón y vuélvanse a mí, que soy compasivo y misericordioso.

R. Honor y gloria a ti, Señor Jesús.**Evangelio****Jn 8, 1-11**

En aquel tiempo, Jesús se retiró al monte de los Olivos y al amanecer se presentó de nuevo en el templo, donde la multitud se le acercaba; y él, sentado entre ellos, les enseñaba.

Entonces los escribas y fariseos le llevaron a una mujer sorprendida en adulterio, y poniéndola frente a él, le dijeron: “Maestro, esta mujer ha sido sorprendida en flagrante adulterio. Moisés nos manda en la ley apedrear a estas mujeres. ¿Tú que dices?”

Le preguntaban esto para ponerle una trampa y poder acusarlo. Pero Jesús se agachó y se puso a escribir en el suelo con el dedo. Como insistían en su pregunta, se incorporó y les dijo: “Aquel de ustedes que no tenga pecado, que le tire la primera piedra”. Se volvió a agachar y siguió escribiendo en el suelo.

Al oír aquellas palabras, los acusadores comenzaron a escabullirse uno tras otro, empezando por los más viejos, hasta que dejaron solos a Jesús y a la mujer, que estaba de pie, junto a él.

Entonces Jesús se enderezó y le preguntó: “Mujer, ¿dónde están los que te acusaban? ¿Nadie te ha condenado?” Ella le contestó: “Nadie, Señor”. Y Jesús le dijo: “Tampoco yo te condeno. Vete y ya no vuelvas a pecar”.

Mass Intentions

Vigil Masses	5:00 PM Fr. Joseph Castagnotto, SDB (†) 7:00 PM Fr. Kevin O'Brien, SDB (†)	Fr. Tom Fr. T.J.
Sunday April 3	8:00 AM Beatriz Lardizabal (†) 9:30 AM Julian Canedo (†) 11:00 AM Jose Ventura Horta (†) 1:00 PM Jennalyn Navarro Kabiling (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Ed Fr. Tom Fr. Alejandro Fr. Peter Fr. Tom
Monday April 4	8:00 AM Connie Custodio (Thanksgiving) 12:05 PM Alejandra Asuncion (†) 7:00 PM Fr. William Ryan, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Tuesday April 5	8:00 AM Ruel Santa Cruz (†) 12:05 PM Charles Collins, Lucio & Asion (†) 7:00 PM Fr. George Salbeck, SDB (†)	Fr. Peter Fr. Ed Fr. T.J.
Wednesday April 6	8:00 AM Fr. Michael Ribotta, SDB (†) 12:05 PM Sally Gibeau (†) 7:00 PM Fr. John Porello, SDB	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Thursday April 7	8:00 AM Bro. Barney A. Hagus, SDB (†) 12:05 PM Lolita S. Fariñas (Birthday)	Fr. Peter Fr. Ed
Friday April 8	8:00 AM Fr. Henry Hall, SDB (†) 12:05 PM Lita Panopio & Family (Personal Intention) 7:00 PM Florencio, Gabriela & Miguel Serrano (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Saturday April 9	8:00 AM Bro. Thomas Keegan, SDB (†) 12:05 PM Mario Nuti (†) 5:00 PM Pilar Sison (†) 7:00 PM Gloria Valencia (Thanksgiving)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. Peter Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$4,330.00

Second Collection

\$1,492.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.
Thanks for your generosity
Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!